

# Vetrata

Salvadori Aldo



Link risorsa: <https://www.lombardiabenculturali.it/opere-arte/schede/3o210-00757/>

Scheda SIRBeC: <https://www.lombardiabenculturali.it/opere-arte/schede-complete/3o210-00757/>

## CODICI

Unità operativa: 3o210

Numero scheda: 757

Codice scheda: 3o210-00757

Tipo scheda: OA

Livello ricerca: I

### CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Numero catalogo generale: 00685292

Ente schedatore: R03/ Istituto per la Storia dell'Arte Lombarda

Ente competente: S27

## RELAZIONI

### RELAZIONI CON ALTRI BENI [1 / 11]

Tipo relazione: correlazione

Specifiche tipo relazione: correlazione di contesto

Tipo scheda: OA

Codice IDK della scheda correlata: 3o210-00753

### RELAZIONI CON ALTRI BENI [2 / 11]

Tipo relazione: correlazione

Specifiche tipo relazione: correlazione di contesto

Tipo scheda: OA

Codice IDK della scheda correlata: 3o210-00754

### RELAZIONI CON ALTRI BENI [3 / 11]

Tipo relazione: correlazione

Specifiche tipo relazione: correlazione di contesto

Tipo scheda: OA

Codice IDK della scheda correlata: 3o210-00755

### RELAZIONI CON ALTRI BENI [4 / 11]

Tipo relazione: correlazione

Specifiche tipo relazione: correlazione di contesto

Tipo scheda: OA

Codice IDK della scheda correlata: 3o210-00756

**RELAZIONI CON ALTRI BENI [5 / 11]**

Tipo relazione: correlazione

Specifiche tipo relazione: correlazione di contesto

Tipo scheda: OA

Codice IDK della scheda correlata: 3o210-00758

**RELAZIONI CON ALTRI BENI [6 / 11]**

Tipo relazione: correlazione

Specifiche tipo relazione: correlazione di contesto

Tipo scheda: OA

Codice IDK della scheda correlata: 3o210-00759

**RELAZIONI CON ALTRI BENI [7 / 11]**

Tipo relazione: correlazione

Specifiche tipo relazione: correlazione di contesto

Tipo scheda: OA

Codice IDK della scheda correlata: 3o210-00760

**RELAZIONI CON ALTRI BENI [8 / 11]**

Tipo relazione: correlazione

Specifiche tipo relazione: correlazione di contesto

Tipo scheda: OA

Codice IDK della scheda correlata: 3o210-00761

**RELAZIONI CON ALTRI BENI [9 / 11]**

Tipo relazione: correlazione

Specifiche tipo relazione: correlazione di contesto

Tipo scheda: OA

Codice IDK della scheda correlata: 3o210-00762

**RELAZIONI CON ALTRI BENI [10 / 11]**

Tipo relazione: correlazione

Specifiche tipo relazione: correlazione di contesto

Tipo scheda: OA

Codice IDK della scheda correlata: 3o210-00763

### **RELAZIONI CON ALTRI BENI [11 / 11]**

Tipo relazione: correlazione

Specifiche tipo relazione: correlazione di contesto

Tipo scheda: OA

Codice IDK della scheda correlata: 3o210-00764

## **OGGETTO**

Categoria dell'oggetto: vetri

### **OGGETTO**

Definizione: vetrata

Identificazione: ciclo

### **QUANTITA'**

Quantità complessiva degli elementi: 12

Disponibilità del bene: reale

### **SOGGETTO**

Categoria generale: sacro

Identificazione: San Bernardo da Mentone

## **LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA**

### **INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO**

Codice del contenitore fisico: 27126

Categoria del contenitore fisico: architettura

### **LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE**

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MI

Nome provincia: Milano

## **DATI PATRIMONIALI E COLLEZIONI**

### **COLLEZIONI**

## CRONOLOGIA

### CRONOLOGIA GENERICA

Secolo: sec. XX

Frazione di secolo: prima metà

### CRONOLOGIA SPECIFICA

Da: 1938

Validità: post

A: 1939

Validità: ante

Motivazione cronologia: bibliografia

## DEFINIZIONE CULTURALE

### AUTORE

Ruolo: progettista

Nome di persona o ente: Salvadori Aldo

Tipo intestazione: P

Dati anagrafici/Periodo di attività: 1905/ 2002

Motivazione dell'attribuzione: bibliografia

## DATI TECNICI

### MATERIA E TECNICA [1 / 2]

Materia: vetro

Tecnica: pittura

### MATERIA E TECNICA [2 / 2]

Materia: vetro

Tecnica: piombatura

### MISURE

Parte: intero

Unità: cm

Altezza: 845

Larghezza: 202

Validità: ca.

## DATI ANALITICI

### DESCRIZIONE

Indicazioni sull'oggetto

La vetrata di forma verticale è costituita da sette scomparti dipinti e raffigura S. Bernardo da Mentone, fondatore degli ospizi sui valichi alpini; il santo è in posizione frontale, il corpo leggermente rivolto verso destra mentre nella mano sinistra regge una catena a cui è legato un piccolo diavolo ritratto ai suoi piedi, mentre nella sinistra tiene un asta con crocifisso; tutt'intorno è raffigurata l'aspra vegetazione di montagna e l'Ospizio del Gran San Bernardo con il lago sottostante. Il riquadro più basso, diviso in tre ante di cui le laterali apribili, contiene scritte latine dipinte in lettere capitali che si riferiscono al santo e al suo operato e che circondano una mandorla in cui compare l'indicazione geografica della fonte sul Monte Giove, all'interno della quale è raffigurato l'Ospizio del Gran San Bernardo.

Indicazioni sul soggetto

Personaggi religiosi: San Bernardo da Mentone. Attributi: diavolo incatenato; crocifisso. Architetture: ospizio del Gran San Bernardo. Montagne.

### ISCRIZIONI [1 / 3]

Classe di appartenenza: di commento

Lingua: LAT

Tecnica di scrittura: a pennello

Tipo di caratteri: lettere capitali

Posizione: primo riquadro dal basso, anta sinistra

Trascrizione: ALPES / TRIVM / HOSPIT / ORVM / ANTIS / TES

### ISCRIZIONI [2 / 3]

Classe di appartenenza: di commento

Lingua: LAT

Tecnica di scrittura: a pennello

Tipo di caratteri: lettere capitali

Posizione: primo riquadro dal basso, anta centrale

Trascrizione: HOSPITIVM / FONTIS JOVIS

### ISCRIZIONI [3 / 3]

Classe di appartenenza: di titolazione

Lingua: LAT

Tecnica di scrittura: a pennello

Tipo di caratteri: lettere capitali

Posizione: primo riquadro dal basso, anta destra

Trascrizione: S.C.S. / BERNAR / DVS / DA MENTH / ONE

## CONSERVAZIONE

### STATO DI CONSERVAZIONE

Riferimento alla parte: intero

Data: 2009

Stato di conservazione: discreto

Fonte: osservazione diretta

## CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

### CONDIZIONE GIURIDICA

Indicazione generica: proprietà Ente sanitario

Indicazione specifica: A.S.S.T. Grande Ospedale Metropolitano Niguarda

## FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

### DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [1 / 2]

Codice univoco della risorsa: SC\_OA\_3o210-00757\_IMG-0000306127

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Autore: Uva, Cristina

Data: 2009/09/29

Ente proprietario: R03/ Istituto per la Storia dell'Arte Lombarda

Codice identificativo: DSCN2216c

Nome del file originale: OA-3o210-00757\_01.jpg

### DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [2 / 2]

Codice univoco della risorsa: SC\_OA\_3o210-00757\_IMG-0000306128

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Autore: Calcaterra, Alice

Data: 2009/08/06

Ente proprietario: MAPP Museo d'Arte Paolo Pini - ARCA Onlus

Codice identificativo: IMG\_0080c

Nome del file originale: OA-3o210-00757\_02.jpg

## COMPILAZIONE

### COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2009

Ente compilatore: Istituto per la Storia dell'Arte Lombarda

Nome: Uva, Cristina

Referente scientifico: Zanzottera, Ferdinando